



## برنامه درسی کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

### گروه مطالعات ترجمه، دانشگاه جهرم

نیمسال اول				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	خواندن انگلیسی پایه	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۰۵	ندارد
۲	دستور انگلیسی پایه	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۰۶	ندارد
۲	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۰۷	ندارد
۲	مهارت‌های مطالعه و یادگیری	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۰۸	ندارد
۲	نگارش انگلیسی پایه	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۰۹	ندارد
۲	اندیشه اسلامی ۱	عمومی	-	ندارد
۳	ادبیات فارسی عمومی	عمومی	-	ندارد
۲	مهارت‌های زندگی دانشجویی	عمومی	-	ندارد
مجموع واحد			۱۷	

نیمسال دوم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	خواندن انگلیسی پیشرفته	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۱۱	خواندن انگلیسی پایه
۲	دستور انگلیسی پیشرفته	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۱۲	دستور انگلیسی پایه
۲	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۱۳	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه
۲	نگارش انگلیسی پیشرفته	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۱۴	نگارش انگلیسی پایه
۲	ساخت زبان فارسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۱۵	ندارد
۲	اصول و راهکارهای ترجمه	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۱۶	ندارد
۲	اندیشه اسلامی ۲	عمومی	-	اندیشه اسلامی ۱
۲	مجموعه اخلاق اسلامی	عمومی	-	ندارد
مجموع واحد			۱۶	

نیمسال سوم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۱۸	خواندن انگلیسی پیشرفته
۲	مکاتبات انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۱۹	نگارش انگلیسی پیشرفته
۲	فن بیان	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۲۰	ندارد
۲	مبانی زبان شناسی	پایه	۱۲۰۱۳۰۱۲۱	ندارد
۲	ترجمه و فناوری	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۲۲	ندارد
۲	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۲۳	اصول و راهکارهای ترجمه
۲	نگارش فارسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۰۱۵	ندارد
۲	زبان دوم ۱	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۱۰	فقط یک درس انتخاب شود
۲	ادبیات کودک و نوجوان	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۳۴	
۲	مجموعه انقلاب اسلامی	عمومی	-	ندارد
<b>مجموع واحد</b>				<b>۱۸</b>

نیمسال چهارم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	زبان شناسی کاربردی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۲۸	مبانی زبان شناسی
۲	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۲۹	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی
۲	خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۰	خواندن انگلیسی پیشرفته
۲	ترجمه دیداری شنیداری	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۱	اصول و راهکارهای ترجمه-ترجمه و فناوری
۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۲	ندارد
۲	ادبیات پایداری	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۳	ندارد
۲	زبان دوم ۲	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۱۷	فقط یک درس انتخاب شود
۲	آشنایی با ادبیات تطبیقی	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۶۵	
۲	تفسیر موضوع قرآن	عمومی	-	ندارد
۲	تاریخ تحلیلی صدر اسلام	عمومی	-	ندارد
<b>مجموع واحد</b>				<b>۱۸</b>

نیمسال پنجم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	آشنایی با نثر انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۵	ندارد
۲	ادبیات معاصر فارسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۶	ندارد
۲	واژه‌شناسی و اصطلاح‌شناسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۷	مبانی زبان‌شناسی
۲	تحلیل مقابله‌ای ساخت فارسی و انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۸	زبان‌شناسی کاربردی
۲	ترجمه متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۳۹	خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی
۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۲	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۰	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)
۲	ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۱	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۲	زبان دوم ۳	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۲۶	فقط یک درس انتخاب شود
۲	مبانی نقد ادبیات و فیلم	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۶۸	
۲	اندیشه سیاسی اجتماعی امام خمینی (ره)	عمومی	-	ندارد
مجموع واحد		۱۸		

نیمسال ششم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	ترجمه متون اسلامی از فارسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۳	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱
۲	اصول و روش تدریس	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۴	ندارد
۲	ترجمه شفاهی پیاپی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۵	ندارد
۲	ترجمه ادبیات	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۶	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۲	آشنایی با شعر انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۷	ندارد
۲	ویرایش فارسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۴۸	ساخت زبان فارسی
۲	زبان دوم ۴	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۲۴	فقط یک درس انتخاب شود
۲	روزنامه‌نگاری الکترونیک	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۶۷	
۲	تاریخ امامت	عمومی		ندارد
مجموع واحد		۱۶		

نیمسال هفتم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	روش تدریس مهارت‌ها	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۰	اصول و روش تدریس
۲	ترجمه اسناد رسمی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۱	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
۲	ترجمه تشریحی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۲	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
۲	ترجمه متون اسلامی از انگلیسی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۳	ترجمه متون اسلامی از فارسی
۲	مبانی نظری ترجمه	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۴	زبان شناسی کاربردی
۲	اصول و روش تحقیق	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۵	ندارد
۲	ترجمه شفاهی همزمان	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۶	ترجمه شفاهی پیاپی
۲	زبان دوم ۵	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۲۴	فقط یک درس انتخاب شود
۲	کیفیت سنجی ترجمه	اختیاری	۱۲۰۱۳۰۱۴۹	
۲	جمعیت و تنظیم خانواده	عمومی	-	ندارد
۲	تربیت بدنی ۱	عمومی	-	ندارد
<b>مجموع واحد</b>				<b>۱۹</b>

نیمسال هشتم				
واحد	عنوان	نوع درس	کد درس	پیشنیاز
۲	آزمون سازی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۷	اصول و روش تدریس
۲	حوزه‌های نوین ترجمه	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۸	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۲	پژوهش در مطالعات ترجمه	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۵۹	اصول و روش تحقیق
۲	پروژه کارورزی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۶۰	ترجمه اسناد رسمی
۲	ترجمه متون علمی و تخصصی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۶۱	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
۲	ترجمه قراردادهای و مکاتبات تجاری	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۶۲	ترجمه اسناد رسمی
۲	آشنایی با بازار ترجمه	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۶۳	ندارد
۲	آشنایی با محیط‌های ترجمه شفاهی	تخصصی	۱۲۰۱۳۰۱۶۴	ترجمه شفاهی همزمان
۲	تربیت بدنی ۲	عمومی	-	تربیت بدنی ۱
<b>مجموع واحد</b>				<b>۱۷</b>